

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix 5 cent

Série C, Vol. V, No. 16

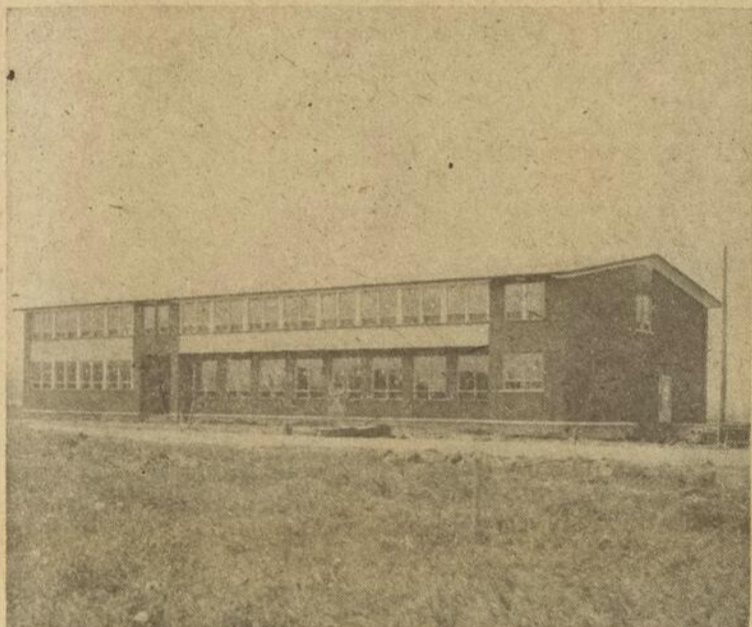
Vendredi le 17 juin 1960

Editeur: "Le Peuple Enr."

"Pas des promesses, mais des réalités"

L'Hon. Antoine Rivard évoque les oeuvres du gouvernement - Il répond aux questions de ses adversaires - "J'ai mis le comté de Montmagny sur la carte."

Nouvelle école du Boulevard St-Nicolas



Cette photo nous montre la nouvelle école du Boulevard St-Nicolas, dont la construction a débuté en octobre dernier et qui sera complétée vers la fin de juillet. L'école comprend 8 classes pouvant contenir en tout 250 élèves et une salle de réunion de 75 pieds de long x 40 pieds de large y a été aménagée. La construction de cet édifice avait été confié à M. Raymond Caron, entrepreneur en construction.

"Ce ne sont pas des promesses que je vous apporte, ce sont des réalités", s'est écrié l'hon. Antoine Rivard, dimanche, à St Fabien de Panet, devant la foule de ses supporteurs qui avait envahi cette paroisse du sud du comté pour manifester avec enthousiasme son appui au candidat de l'Union Nationale. Il parlait alors dans la salle paroissiale. "Vous savez, vous les électeurs de St-Fabien de Panet, ce que j'ai fait pour cette salle paroissiale, pour votre aqueduc et la protection contre l'incendie. Vous avez eu l'occasion récemment de vous servir de votre système de lutte contre l'incendie et vous avez été heureux de l'avoir".

Répondant à l'accueil enthousiaste dont il était l'objet, le ministre a déclaré, "J'ai le sentiment que j'ai fait mon devoir et l'accueil de la population du comté me prouve que le député a bien fait son devoir. Je n'ai négligé aucune des demandes que vous m'avez faites. J'ai donné le meilleur de moi-même aux intérêts primordiaux du comté de Montmagny".

M. Rivard a passé en revue ses oeuvres dans le comté qui a reçu des octrois pour \$33,243,934.

depuis qu'il en est le député. "On dit ailleurs que ce n'est pas mon argent. Certes. Mon père ne m'a laissé que son nom, un nom propre et qui est aussi propre aujourd'hui que lorsqu'il me l'a transmis. C'est votre argent. C'est l'argent de vos taxes. Mais la différence est que sous le régime de l'Union Nationale, l'argent des taxes vous revient, tandis que du temps des libéraux, vous payez des taxes et que rien ne revenait". Et il a ajouté, "J'ai l'impression que ça ne nuit pas au comté de Montmagny que vous ayez pour député le Procureur Général de la Province et que ce ne lui nuira pas que ce soit votre député qui ait proposé M. Barrette comme Premier Ministre de la Province".

Poursuivant, M. Rivard a dit, "Mes adversaires m'ont posé deux questions, je vais y répondre. Ils m'ont demandé si j'étais au courant de l'enquête faite au sujet du petit Berthiaume tué dans un accident de la route. Le jour même où ils me posaient cette question, se tenait à Québec une enquête du recorder et un nommé Taylor, de N.-Dame des Laurentides, était tenu criminellement responsable de la mort du petit Berthiaume".

Et il continue, "Ils m'ont demandé si j'étais au courant de l'enquête au sujet du prétendu cambriolage du bureau de M. Lapalme. J'ai fait enquête dans cette affaire et j'ai le rapport de l'enquête. Il n'y a jamais eu de vol dans le bureau de M. Lapalme". M. Rivard cite le témoignage de M. Emile Beaupré, commis au bureau de l'Opposition, qui dit que les papiers qu'il cherchait étaient dans la corbeille à papiers. "A part les employés de M. Lapalme, personne n'est entré dans ce bureau. L'enquête a été conduite par un libéral et il n'a rien trouvé".

"De plus, dit-il, mes adversaires laissent entendre qu'il est bien inutile de voter pour moi parce que je serai bientôt nommé juge. Mais si je suis qualifié pour être

juge c'est donc une preuve que je suis qualifié pour être député.

D'autre part, si je vous demande de renouveler mon mandat de député du comté de Montmagny c'est parce que je compte demeurer dans le comté aussi longtemps que ma santé me le permettra et je puis vous dire que je suis en excellente santé.

Parlant de la politique agricole du gouvernement de l'Union Nationale, le candidat a tenu à faire remarquer que son parti

(Suite à la page 12)

Promotion au major Coulombe



Ottawa, le 10 juin — Le Quartier général de l'Armée annonce aujourd'hui que le major G. Coulombe, de Québec et de Montmagny, P.Q., sera nommé commandant adjoint de région du génie au Quartier général de la région militaire de Québec, à Montréal, le 1er juillet prochain.

Officier du Corps du génie royal canadien, le major Coulombe est présentement affecté à la Direction du logement, du Quartier général de l'Armée à Ottawa.

"Il est temps que ça change, dans le parti libéral"

— Déclare à St-Pierre l'Hon. Antoine Rivard. Trois cents automobiles ont escorté le ministre jusqu'à St-Pierre. Une salle paroissiale sera construite à St-Pierre. La Province doit rejeter les centralisateurs.

"Si les libéraux veulent retrouver un jour la confiance de la population du Québec, ils doivent changer leur habitude d'aller chercher parmi les pires centralisateurs d'Ottawa leurs chefs ceux-là même contre qui nous avons reçu mandat de nous battre. Il est temps que ça change dans le parti libéral", a déclaré mardi soir, à St-Pierre de Montmagny l'Hon. Antoine Rivard, candidat de l'Union Nationale.

Une foule de plus de 1300 personnes était venue acclamer le ministre. Depuis Montmagny un cortège long de près de deux milles, comprenant quelques 300 automobiles, avait fait escorte au candidat. Ce qui a fait dire à M. Rivard, "Le coeur que j'ai donné au comté de Montmagny. Le comté de Montmagny me le rend ce soir".

Puis répondant au maire Jean Cloutier, qui, dans son allocution, avait fait remarquer qu'une salle paroissiale serait opportune à St Pierre, le ministre a poursuivi, "Si vous voulez bâtir une salle paroissiale, M. le maire, je vous aiderais, mais s'il faut recevoir tout ce monde, il vous la faudra grande".

M. Rivard a passé en revue les oeuvres du gouvernement dans le comté, "Promenez-vous dans le comté, regardez la voirie et souvenez-vous de ce qu'elle était sous le régime libéral. Regardez les écoles et rappelez-vous ce qu'elles étaient du temps des libéraux. Dans le temps des libéraux, quand vous étiez malade, vous deviez aller vous faire soigner à Lévis ou à Québec.

(suite à la page 8)

De faux \$10. en circulation à Montmagny

Plusieurs commençants de Montmagny ont eu la désagréable surprise, cette semaine, de trouver dans leur caisse des faux billets de \$10.00. On nous signale que, dans un cas en particulier, ces billets auraient été mis en circulation par des jeunes filles passant à Montmagny. Elles auraient plus spécialement exercé leurs ravages dans les roulettes à patates frites et les petits restaurants. La police montée a saisi une importante quantité de ces billets falsifiés. L'une des victimes de ce trafic nous a rapporté que les faux billets étaient assez bien imités mais que le papier était plus épais que le véritable papier-monnaie.

Heures d'ouverture des magasins

Les magasins de Montmagny seront ouverts jeudi soir, le 23 au lieu du vendredi soir le 24 juin. A la suite d'une enquête menée par la Chambre de Commerce de Montmagny auprès des marchands de notre ville, la grande majorité s'est prononcée en faveur de l'ouverture des magasins le jeudi soir 23 juin au lieu du vendredi soir 24, jour de la fête de St-Jean-Baptiste.

C'est pourquoi le conseil de

la ville de Montmagny passera une résolution à l'effet de se conformer au désir des marchands d'ouvrir le jeudi soir au lieu du vendredi soir.

La ville de Montmagny entend également proclamer comme fêtes civiques les 24 juin, fête de la St-Jean-Baptiste et le 1er juillet, fête de la Confédération.

La Chambre de Commerce de Montmagny.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny
le vendredi de chaque semaine par
'LE PEUPLE', Limitée
A la Rédaction:
P. Gros d'Aillon



Téléphone: 533
C.P. 128



EDITORIAL

L'heure du choix a sonné

Le peuple souverain, arbitre exclusif de son destin, décidera mercredi qui, pendant les quatre années à venir, dirigera la Province de Québec. Engagée depuis plusieurs semaines la lutte électorale va toucher à sa fin. Elle aura permis aux électeurs de fixer leur choix. Mercredi, ils rendront leur verdict.

Le peuple a à choisir entre deux équipes. L'une d'elles administre la Province depuis plusieurs années. Que s'est-il passé dans la Province sous cette administration? Faisons un rapide bilan.

DANS LE DOMAINE DE L'AGRICULTURE, les cultivateurs ont vu naître une ère nouvelle. Les bienfaits de l'électrification rurale s'étendent maintenant à 97% des fermes du Québec, transformant la vie rurale et plaçant la Province au premier rang dans ce domaine. Des prêts à faible taux d'intérêt ont fourni plus de 200 millions de dollars aux agriculteurs, leur assurant la libre jouissance de leurs terres. Des travaux mécanisés octroyés ont ajouté à la rentabilité des terres à cultures. Un office des marchés ouvre la voie vers des débouchés de plus en plus nombreux. Tout cela s'est accompli dans le cadre des justes revendications des groupements spécialisés, tels que l'U.C.C. De nouvelles facilités ont été fournies à nos cultivateurs qui peuvent maintenant obtenir le remboursement de 30% de leurs achats d'engrais chimiques.

DANS LE DOMAINE INDUSTRIEL, plus de 12,000 nouvelles industries, selon les statistiques officielles ont vu le jour dans la Province depuis 12 ans. Le Québec est en train de devenir la Rhur de l'Amérique du Nord. Des développements immenses sont en voie d'exécution, apportant plus de travail, plus de salaires.

DANS LE DOMAINE SOCIAL, le climat de la province est excellent. Il y a moins de conflits sociaux que dans toutes les autres provinces et les droits sacrés du travailleur sont protégés par une législation progressive.

DANS LE DOMAINE DE L'HABITATION, 40,000 familles ont pu se prévaloir des dispositions de la Loi de l'Habitation qui leur assure une ristourne de la moitié de l'intérêt payé sur leurs emprunts aux fins de cons-

truction d'une maison, véritable entité de la famille.

DANS LE DOMAINE SCOLAIRE, plus de 4,200 écoles primaires ont été construites et nous savons à Montmagny et dans le comté dans quelle situation nous étions auparavant. Les collèges classiques ont été aidés, des écoles de métiers créées. Les universités avaient reçues, depuis 15 ans, des subventions provinciales de plus de 120 millions. Leur avenir est maintenant définitivement assuré par la politique habile et ferme du premier ministre, l'hon. Antonio Barrette.

DANS LE DOMAINE DE LA SANTE, 149 hôpitaux ont été construits dans la Province. Celui de Montmagny a bénéficié de \$3,125,000. d'octrois. Il fait le bonheur de toute la population du comté et a permis à notre ville de bénéficier d'un corps médical important.

DANS LE DOMAINE FAMILIAL ET SOCIAL, l'oeuvre de l'Union Nationale est immense. Des lois heureuses, ont permis de faire reculer la misère, de protéger tous les citoyens contre les coups du sort. Avec les dernières législations adoptées, il n'est pas un indigent qui ne puisse maintenant faire face à l'adversité avec confiance.

DANS LE DOMAINE MUNICIPAL, le gouvernement a apporté une aide décisive. Y a-t-il une seule rue pavée à Montmagny depuis 12 ans qui ne l'ait pas été aux frais du gouvernement? Les services de protection réelle contre l'incendie datent aussi, à Montmagny, comme en bien d'autres lieux, de l'arrivée au pouvoir de l'Union Nationale. En outre, les municipalités viennent d'être presque totalement déchargées des frais de l'assistance publique.

La liste est longue. On pourrait y ajouter bien d'autres paragraphes. Les oeuvres de l'Union Nationale sont étalées le long de nos routes, de nos rues, elles sont visibles partout.

DE L'AUTRE COTE? Un programme dont une bonne partie est déjà réalisé et surtout de la surenchère électorale, de la démagogie. Et c'est à peine si l'on en parle. Les orateurs libéraux n'y font généralement pas la moindre allusion. Ils préfèrent répandre la colomnie, l'injure et l'insinua-

(Suite à la page 10)

La Campagne ELECTORALE

• Apparemment, le candidat libéral, n'aime pas notre journal, il en parle abondamment, ce qui est la preuve de notre efficacité! A Notre-Dame du Rosaire, à St-François et ailleurs, le candidat libéral nous a fait une excellente publicité. Grand merci, continuez!

• Le candidat libéral a avoué, à N.-D. du Rosaire en toute ingénuité, que nous avions raison. Il n'est PAS MEMBRE DE LA LIGUE DU SACRE-COEUR, contrairement à ce qui est inscrit dans sa biographie. Et il a prétendu que c'était une "erreur d'impression"!

• Avant d'accepter la candidature de M. Lizotte, les organisateurs libéraux de Montmagny ont successivement contacté Me Jos. Marineau, Me Jean Bienvenue, Mlle Marguerite Choquette, Me René Paré, M. Auguste Choquette, M. L.-P. Lacroix, et plusieurs autres. Vrai ou faux?

• M. Lizotte et M. Marquis n'aiment pas nos chiffres. Ça les chiffonne! Et pourtant! Nous répétons qu'il n'y avait que 184 personnes (et non 784 comme dit notre confrère) à l'ouverture de la campagne libérale à Cap St-Ignace. Nous en avons une preuve irréfutable: la photo de l'assistance! On y compte 136 personnes et nous en avons donné 48 de plus pour faire le poids.

• Et voici d'autres chiffres: A Chicoutimi, jeudi soir, M. Barrette a été acclamé par plus de 10,000 personnes (LA PRESSE), le bulletin de présentation de M. Henri Mondor, dans Montréal-St-Henri, a été signé par 22,000 personnes, (LA PRESSE), celui du Dr. Charles Gosselin, U.N. dans Richmond, par 5,900 électeurs, (LE CITOYEN); il y avait 15,000 personnes à Valleyfield, dimanche, pour applaudir le premier ministre (CHRC), et 20,000 selon (LA PRESSE)! Ça va comme ça...! Ne vous inquiétez pas: vous allez voir le 22 au soir que nous savons compter.

• D'autres chiffres MM. Lizotte et Marquis? Le bulletin de présentation de M. Rivard a été signé par les quinze maires du comté, (LE PEUPLE), celui de M. René Bernatchez, dans Lotbinière, par 32 des 34 maires du comté, celui de Maurice Soucy, de Rivière-du-Loup, par 46 maires et présidents de Commission Scolaire (LA FLECHE); dans Frontenac, 25 maires appuient M. Eloi Guillemette, candidat de l'Union Nationale, (L'ECHO DE FRONTENAC), 24 maires de Terrebonne donnent leur appui au notaire Guy Blanchard, (LE PROGRES DE TERREBONNE), etc. Vous aimez les chiffres? Attendez quelques jours!

Un office de linguiste

C'est avec plaisir que nous apprenons que M. Antonio Barrette, premier ministre du Québec, a chargé M. Gérard Dagenais, auteur d'une chronique linguistique, de lui préparer un rapport sur le fonctionnement de l'Office du vocabulaire français de Paris, lors de son prochain voyage en France comme boursier du Conseil des arts du Canada. Sur réception de ce rapport, le premier ministre a ajouté qu'il lui serait plus facile de voir ce qu'il serait opportun de faire ici et de quelle façon pourrait être constitué un organisme semblable "pour maintenir la pureté de la langue écrite et parlée".

M. Barrette a parlé d'une enquête sur le fonctionnement de l'Office du vocabulaire français de Paris, mais, dans la même lettre

qu'il a adressée à M. Dagenais, il a dit que l'Office de la langue française auquel il songe sera de "maintenir la pureté de la langue écrite et parlée". L'Office de la langue française auquel songe le premier ministre du Québec est donc plus compréhensif que l'Office du vocabulaire français de Paris, puisqu'il s'occupera de l'épuration de la langue parlée: ce qui suppose la correction des fautes de prononciation communes aux Canadiens de langue française. M. Dagenais ne devra pas oublier ce point important dans son enquête.

Félicitons le premier ministre du Québec de si bien comprendre un de ses principaux devoirs, sur le plan culturel, envers la collectivité française dont il est le chef politique.

Le Droit, 7 mai 1960

Coupon d'abonnement

Veuillez m'envoyer "Le Peuple" pour un an. Je vous inclus la somme de \$..... pour mon abonnement.

Nom

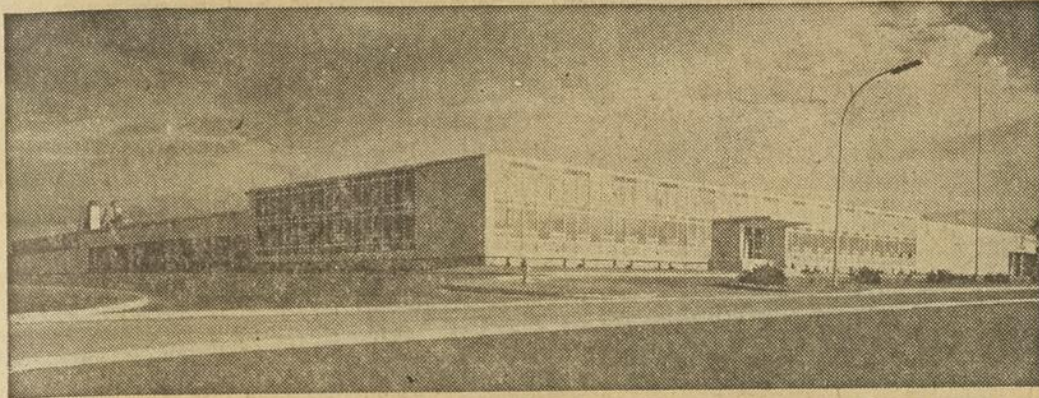
Ville ou Village

Comté de

ABONNEMENT 6 mois 1 an

Canada\$1.25.....\$2.00

Etats-Unis\$1.50.....\$2.50



Le plus grand entrepôt de pièces d'automobile au Canada vient d'être ouvert par General Motors à Pointe-Claire, dans la banlieue industrielle de Montréal. Le nouvel édifice de \$3,500,000 sera dorénavant le quartier général de GM dans le Québec pour les pièces, le service et les ventes. Cet édifice a une superficie de 240,000 pieds carrés, soit 14 fois la surface de la patinoire du Forum de Montréal, et on y entreposera plus de 60,000 différentes pièces d'automobile.



Jean Coutu

Timide, chose qui vous surprendra, puisque, de son propre aveu, il aime 'les choses simples, belles et douces....' Jean Coutu, à 35 ans, est de-



JEAN COUTU

venu la figure la plus discutée du théâtre, de la radio et de la télévision, au Canada français.

Montréalais de naissance, celui que les journalistes ont appelé "le Jean Marais du théâtre", "le comédien complet", "le jeune premier idéal", a d'abord cru qu'il se ferait avocat. Mais le Droit répugne aux dilettantes; Jean Coutu s'orienta auors du côté des beaux arts, pour finalement

fixer son choix sur le théâtre.

Le grand dieu des routes que ces dames ont surnommé le "beau ténébreux", devint tour à tour comédien, disc-jockey, musicien, chanteur et metteur en scène.

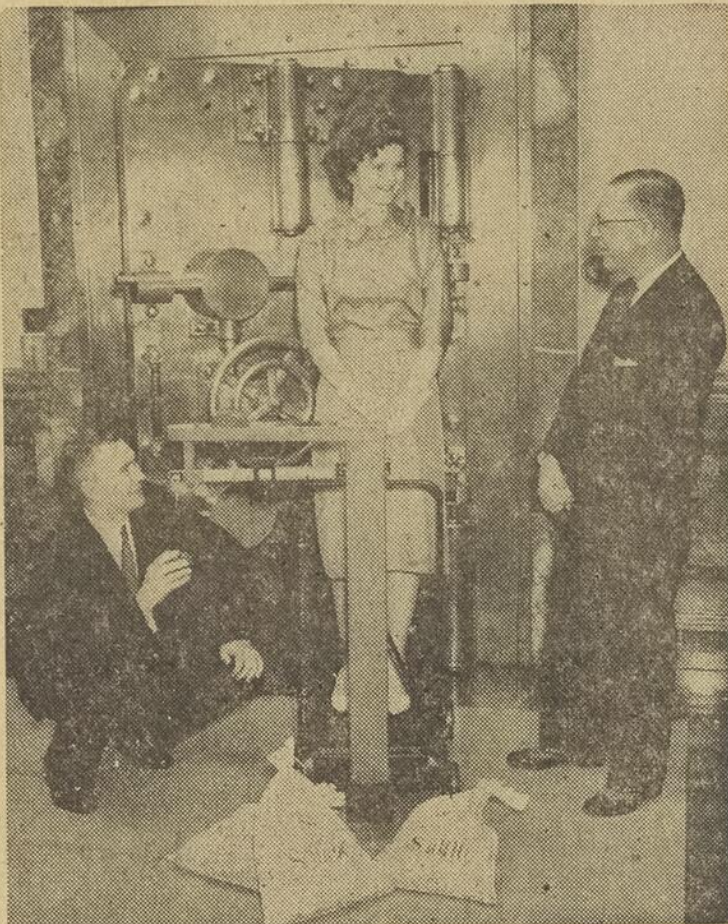
Il fit ses débuts, au théâtre avec les Compagnons de Saint-Laurent, dirigés par le Père Emile Legault, c.s.c., son grand ami. Il connut de rapides succès; en 1948, il remportait le trophée Henry Osborne, pour son interprétation dans "Antigone", de Jean Anouilh, et la plaque Saturday Night, pour le meilleur rôle secondaire masculin de la pièce d'André Obey, "les Gueux au Paradis".

Jean Coutu, qui adore les rôles de composition, a joué le vieux cordonnier, dans Geofroy; Jérôme dans les Fourberies de Scapin, et un rôle de soutien dans les "Iracibles de Chancelrel. Mais il connut, toutefois, ses premiers grands succès, dans les rôles romantiques, le prince de la nuit, dans Songes d'une nuit d'été; Perdican, dans On ne badine pas avec l'amour, et Roméo de Roméo et Juliette. Il se distingua également dans Polichinelle, de Lomer Gouin et dans Rose Latulippe.

Toutefois, c'est dans le Survenant de Germaine Guèvremont, populaire émission télévisée de Radio-Canada, que Jean Coutu incarne le rôle qui lui a rallié le plus de suffrages. Le personnage du Survenant avait une telle emprise sur les téléspectateurs, qu'après l'avoir abandonné quelque temps, l'auteur dut le ramener au Chenal du Moine et dans les Iles de Sorel, qu'il continue de hanter de sa vagabonde présence....

Gabriel LANGLAIS

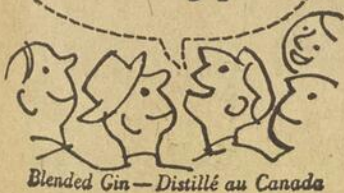
ELLE VAUT SON "PESANT D'ARGENT"



Une personne originaire de Shawinigan vaut son pesant d'argent aujourd'hui. En effet, Madame Margaret MacPherson, qui habite Montréal depuis trois ans, a gagné la valeur de son poids en "dollars sonnants" pour avoir formé le plus grand nombre de mots avec les lettres qui composent la marque "Velvet Flour". On la voit ici, sur la balance qui indique 129 lbs, dans la voûte de la Banque Canadienne de Commerce, alors que Monsieur R. E. Harrison, gérant général adjoint, jette un coup d'oeil sur l'argent, tandis que Monsieur George H. McIvor, président du conseil d'administration de la Robin Hood Flour Mills Limited, se prépare à remettre à Madame MacPherson un chèque de sa compagnie au montant de \$2,500 (pour les intéressés en statistiques, mille dollars en argent pèsent environ 52 livres). La mère est la mère d'une petite fille de deux mois.



... c'est le 'gros gin' de Kuyper



Ameublement de bureau

- MEUBLES ET ACCESSOIRES
- CLAVIGRAPHES
- MACHINES A ADDITIONNER • CALCULATEURS
- CAISSES-ENREGISTREUSES • COFFRES-FORTS
- MACHINES A DICTER ET A TRANSCRIRE
- MACHINES A POLYCOPIER ET A PHOTOCOPIER
- HORLOGES-ENREGISTREUSES, ETC.

VENTE — SERVICE — LOCATION
CLAVIGRAPHES ET MACHINES A ADDITIONNER

J.-B. BUTEAU, Jr.

AMEUBLEMENT DE BUREAU
2, rue Couillard, Montmagny, Qué. Tél. 1297

SERVICE GRATUIT

du posage de prélaris, tapis ou tuiles achetés de

Bertrand Blanchard

19, rue St-Jacques — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant. Pour échantillons ou estimés, venez ou téléphonez à 277-W

Matériaux de construction

M. Jos. Proulx, autrefois de Lemieux et Proulx, est maintenant propriétaire de **MARCELLIN LETOURNEAU INC.** à L'Isletville et Montmagny

PLANCHES MURALES — CONTRE-PLAQUE — BBIQUES
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINERALE — CIMENT
CHEMINES FIRE CHIEF — PEINTURE GLIDDEN, etc..

JOS. PROULX

Montmagny 5 rue Morin Montmagny L'Isletville
Tél.: 569w Champlain: 7-5262

Spécialités:

Steak
Spaghetti
Hot Chicken
Club Sandwich



RESTAURANT

Bel Air

Benoit Morin, Prop.
"L'Endroit pour bien manger"
Repas à toutes heures

Tél. 850 Route Trans-Canada, Montmagny, Qué.

Jean-Paul Bouchard

ENTREPRENEUR

PEINTRE — DECORATEUR

Sablage de Planchers

Tapisserie

TEL.: 406

22, 3e Avenue

MONTMAGNY

Sur les ondes de CKBM

Chaque dimanche
à midi trente

Soyez à l'écoute

de

FANTAISIES MUSICALES

Une émission de choix
présentée avec les hommages
de

BISCUITS MONTMAGNY INC.

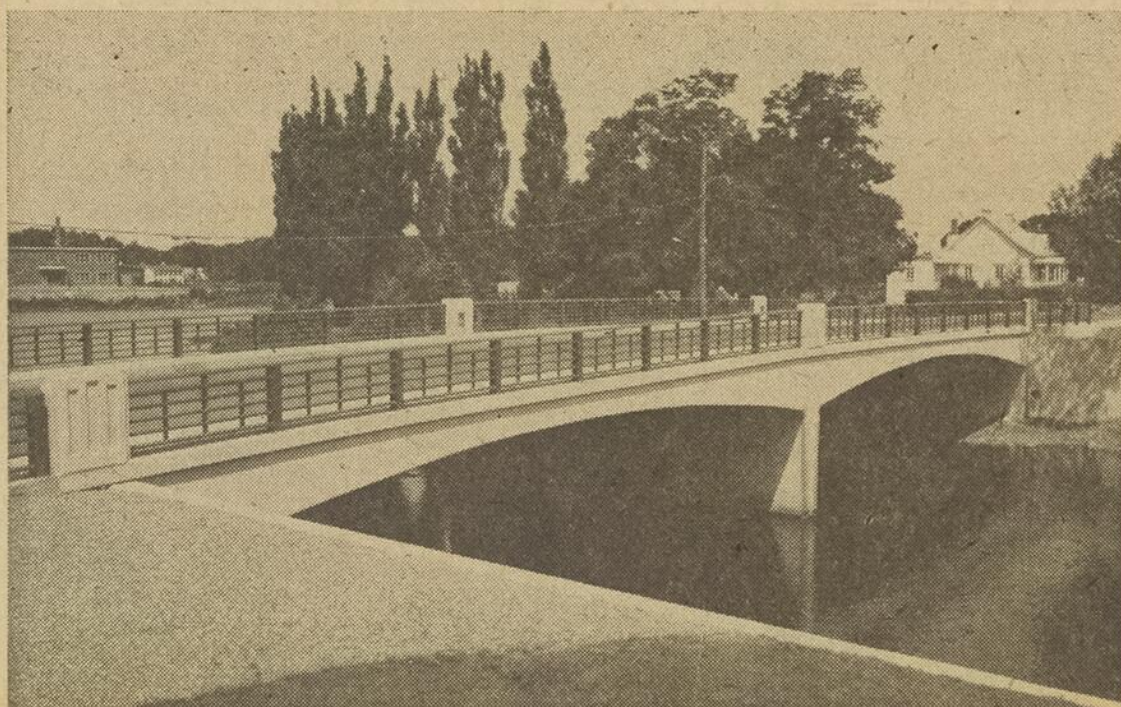
Fabricant des délicieux Biscuits B.M.

VERS LES SOMMETS



AVEC L'UNION NATIONALE

Le comté de Montmagny veut que ca continue!



• Depuis 1948 grace a
l'Hon. Antoine Rivard
le comté de Montmagny
a reçu plus de
\$33,200,000.
en octrois de
toutes sortes

• Il faut que ca continue

Depuis 12 ans, le comté de Montmagny s'est transformé

- Hopital
- Ecoles Primaires
- Ecole de métiers
- Ponts neufs
- Routes modernes
- Bien-Etre
- Bourses d'Etudes
- Allocations Sociales
- Aide aux Municipalités
- Chemins d'hiver



LE COMTE DE MONTMAGNY VEUT CONTINUER

Votons Antoine Rivard

Championnat mondial de boxe poids lourd en grande primeur à la radio, présenté par Carling

Lundi le 20 juin à 10.20 p.m. Carling co-commanditera le championnat mondial de boxe, division poids lourd, sur le réseau français de Radio-Canada de la Province de Québec. Il sera impossible de capter ce combat sur aucun des postes réguliers de télévision.

Cette lutte pour le championnat vous parviendra directement de l'arène du Polo Grounds de New York, par l'entremise de deux commentateurs sportifs bien connus des auditeurs de la Province. Messieurs Richard Garneau et Louis Chassé donneront une

description détaillée du combat et en fourniront les commentaires.

En cas de pluie, le combat se-

ra remis au mardi, 21 juin à la même heure.

Nous sommes à juste titre très fiers, de pouvoir vous présenter un spectacle d'un tel calibre. D'autant plus, que nous croyons être les premiers à pouvoir vous présenter directement de l'arène, un combat de boxe pour le championnat mondial, division poids lourd, sur le réseau français de la Province de Québec.

Ecole Aquatique Provinciale

La Société Canadienne de la Croix-Rouge en coopération avec le Ministère du Bien-Etre Social et de la jeunesse, Service d'éducation des adultes et le Camp-Ecole Trois-Saumons, tiendra l'Ecole Aquatique Provinciale au Lac Trois-Saumons du 16 au 25 juin.

Ce cours d'instructeur en Sécurité Aquatique est offert aux jeunes gens et jeunes filles de 18 ans ou plus, nageurs Sénior de la Croix-Rouge, qui se destinent à l'enseignement de la natation et de la Sécurité Aquatique.

L'Ecole Aquatique Provinciale est dirigée par monsieur l'abbé

Raoul Cloutier, prêtre, Directeur du Camp-Ecole Trois-Saumons et monsieur Charles E. Burroughs, Directeur Provincial du Service de Sécurité Aquatique de la Croix-Rouge.

Toutes les demandes d'inscription pour ce cours d'instructeurs doivent être reçues avant le 7 juin, 1960, au Service de Sécurité Aquatique, 2170 ouest, rue Dorchester, Montréal — Tél. We 7-7761.

L'HOMME ÉCONOME

sait qu'en mettant de côté un petit peu chaque jour, il peut assurer à sa famille de forts dividendes advenant son décès prématuré, ou pour sa propre retraite, par le moyen de l'assurance-vie—l'assurance Sun Life, évidemment.

René Adam

Tél.: 29-s-3

L'Islet P.Q.

Je représente la Compagnie d'assurance-vie Sun Life du Canada. Nos plans modernes peuvent être adaptés à vos propres besoins. Puis-je avoir l'occasion de vous exposer quelques-uns de ces plans? Sans obligation, évidemment.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

- PRATIQUES
- SÛRS
- PAYABLES N'IMPORTE OÙ

MANDATS DES MESSAGERIES DU CN

Vous pouvez vous en procurer à toute gare du CN, au Service des Messageries ou des Télégraphes, ou de tout représentant autorisé du CN. (Les bureaux du CN sont souvent ouverts alors que banques et bureaux de poste sont fermés).

MESSAGERIES DU CANADIEN NATIONAL

Prix spéciaux pour les matériaux

LEMIEUX ET PROULX ENR.

Leopold LEMIEUX, prop.
Matériaux de construction
Bois brut et préparé
Contreplaqué

Rue du Palais de Justice

C.P. 11, Montmagny.

BOUCHERIE — EPICERIE MARTIN BELANGER

Rue St-Ignace, Tél.: 811
à 300 pieds du Rond-Point

ouverte tous les soirs jusqu'à 9 h. et le vendredi à 10 h.

Stationnement pour 50 automobiles

Dr Laurent Lizotte, M. D.

médecine générale et obstétrique

4, Rue de la Gare, MONTMAGNY.
TEL.: 1150 (Au service de la population jour et nuit)

OCCASIONS

A MONTMAGNY

Propriété rue Ste-Julie

Propriété rue du Quai.

Propriété, 3 logements, neuf, à St-Paul.

Belle propriété avec grand terrain, sur la rue St-Pierre, Deux propriétés avec grand terrain, situées sur la rue des Erables.

Propriété sur la rue Champlain comprenant deux logements.

Terre à bois à vendre.

Propriété deux logements, située sur la 7e Rue, construc-

tion neuve.

Chalet et terrain, à vendre, à Berthier en Bas.

Maison de huit pièces, bon marché, rue St-Octave.

Ferme de 160 arpents en culture, 70 en bois, grange 128 x 42, 30 vaches.

A CAP ST-IGNACE

Propriété de 4 logements, avec très peu de comptant.

Terre à Cap St-Ignace, très bon marché, \$3,000.00

Propriétés à partir de \$1,800. et plus.

Pour achat de commerce voir le Courrier.

Pour renseignements concernant ces offres, s'adresser à

Les Immeubles Montmagny Enr.

Robert Bernier, gérant

Membre de la Chambre d'Immeubles

3, rue St-Magloire, Montmagny, Tél.: 105

Maintenant achetez le Coke dans les Trois Formats

DEMANDER UN "COKE", C'EST DEMANDER UN "COCA-COLA"

— LES DEUX MARQUES IDENTIFIENT LE PRODUIT DE COCA-COLA LIÉ



Format Régulier

6 bouteilles 36¢ plus le dépôt

Format-Famille

18¢ ou 2 pour 35¢ plus le dépôt

Grand Format

6 bouteilles 41¢ plus le dépôt

SOYEZ BIEN RAFFRAÎCHI... avec le Coke pétillant. Pour chaque occasion, il y a maintenant une bouteille de Coca-Cola qui contient la quantité exacte de délicieux rafraîchissement qu'il vous faut. Savourez le goût frais et agréable du Coca-Cola glacé en trois formats pratiques—Régulier, Famille et Grand Format. Achetez Coca-Cola dans le format le plus pratique pour vous aujourd'hui.

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Liée

Paul-Emile Charbonneau

Embouteilleur autorisé
MONTMAGNY

6, Ste-Etienne

Téléphone: 201

C'est l'temps qu'ça change dans le **Parti Libéral**

et qu'il sache que la province de Québec

1 - ne veut pas

d'un apprenti dans la politique provinciale.

("La principale qualité que doit posséder le chef d'un parti dans le Québec, c'est une grande expérience de la politique provinciale."—René Hamel.)

2 - ne veut pas

de centralisateur d'Ottawa pour le diriger.

3 - ne veut pas

d'immigration inconsidérée, cause de chômage: (1,533,000 immigrants de 1948 à 1958.)

4 - ne veut pas

d'administration déficitaire dans QUÉBEC.

(Dette d'Ottawa, au temps de Lesage, accrue de \$2000. millions en 10 ans.)

5 - ne veut pas

de gaspillage comme dans la construction de L'IMPRIMERIE DE HULL (\$12 millions.)

6 - ne veut pas

de gaspillage comme dans la fabrication de L'AVION CF-100 REJETÉ (\$200 millions.)

7 - ne veut pas

de gaspillage comme dans la construction de la LIGNE MID-CANADA (\$30 millions.)

8 - ne veut pas

de gaspillage comme dans la construction du MUSÉE "GRAHAM BELL" (\$375,000.)

En attendant qu'ça change dans le Parti Libéral,
le peuple voudra continuer sa marche...

VERS LES SOMMETS avec **BARRETTE**
et l'Union Nationale

PUBLIÉ PAR L'ORGANISATION DE L'UNION NATIONALE



Cartes d'Affaires

Téléphone : 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.
DEPUTE DE MONTMAGNY

100, Carré d'Youville, Québec — Chambre 530

DENYS DIONNE, b.a., 11.1.,
AVOCAT

46, Côte de la Montagne,
QUEBEC

Tél.: LA 5-7195
Rés.: OL 3-1144

Pour toutes vos assurances
consultez

Philippe Roy Inc.

Courtiers d'assurances agréés
MONTMAGNY

Bureau: 102, St. Jean-Baptiste — Rés. 5, St-Joseph. Tél: 240
Tél: 92

ASSURANCES

"La Laurentienne"
Assurance sur la vie
Jean-Marie PROULX
MONTMAGNY,

Feu, Automobiles,
Responsabilités, Accident.
HEBERT & PROULX
TEL.: 1001

Jean-Paul
CLOUTIER
B.A.

Maurice
CLOUTIER
B.A., L.L.L.

Gaston
CLOUTIER
Courtier
d'Assurances

Licencié en
Sciences Commerciales

Notaire

Courtier
d'Assurances

Maurice Cloutier, fils, Notaire
Saint-Paul de Montmagny

Cité de Montmagny,

P. Qué.

Alex. Chouinard, C.R.
— AVOCAT —
60, rue St-Louis — Tél: 48
MONTMAGNY

Installations et réparations
électriques
Travail de tous genres en
électricité

ROGER PROULX
ENT-ELECTRICIEN
87, rue Ste-Brigitte-Nord
Tél: 1084 MONTMAGNY

Viateur Caron, Enr.

- Accessoires d'autos
- Articles de sport
- Articles de maison
- Peinture Flo-Gloze

500, Trans-Canada,
MONTMAGNY
Téléphone: 1101

Dr ANTOINE FISET

Médecine générale
&
Obstétrique

9, rue Ste-Julie
Tél: 462 — MONTMAGNY

Dr. J.-M. Bernatchez, d.d.s.
Chirurgien-dentiste

4, Rue Jacques Berthiaume
Ste-Foy Québec

RENE SAMSON

Entrepreneur-Electricien

Vente d'accessoires électriques
Rue St. Jean-Baptiste—Tél: 290
— MONTMAGNY —



AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

On finit toujours par regretter sa négligence

On demandait, un jour, à François Coppée une définition du bonheur. Et il trouva celle-ci, "Le bonheur, c'est d'en donner". J'ajouterais à cette belle et généreuse définition, et de s'en donner à soi-même, en pratiquant les règles de l'hygiène et de la médecine préventive. De cette façon, tout en mettant l'é-

goïsme de côté, on penserait à soi-même d'une manière intelligente, car en travaillant à prévenir la maladie dans une foule de cas, on serait de meilleure humeur et donc plus heureux.

L'art de vivre repose sur l'art de penser, malheureusement on vit tellement à la hâte, de nos jours, qu'on n'a plus le temps de penser. Et on ne pense pas à tout ce qu'on pourrait et devrait faire pour éviter la maladie.

Prenez Baptiste Sanschagrin par exemple, c'est un négligent de la plus belle eau. Il ne se sent pas bien. Il s'aperçoit qu'il file un mauvais coton. Sa femme, ses enfants et le gros bon sens lui conseillent d'aller se faire examiner par le médecin praticien de campagne? Non, éternel abonné à la négligence, il remet la corvée au lendemain. De quoi souffre-t-il? Il n'en sait rien. Il pourrait le savoir s'il donnait au médecin la chance de l'examiner, mais au lieu

d'esquisser ce geste, il va s'acheter un tonique et des comprimés chez le pharmacien. Il se sent toujours fatigué, il digère mal et il passe ses nuits à ne pas dormir et à méditer sur son malheureux sort.

Quelle maladie a-t-il? Il l'ignore absolument. Il n'en sait rien, moi non plus, mais je suis certain que sa maladie va s'aggraver.

Voilà que les choses se gâtent, car Baptiste se met à tousser. Il va aller consulter le médecin. Non, il va acheter un sirop quelconque pour son rhume. La famille insiste pour qu'il consulte le médecin. "Voyons, lui dit sa femme, il est à deux pas d'ici et tu sais que c'est un très bon médecin". Mais ce cher Baptiste attend un an. Enfin, il s'est décidé.

Alors le pauvre Baptiste Sanschagrin apprend, à sa grande surprise, qu'il est affecté de tuberculose pulmonaire. Il n'en croit rien, "Ce vieux médecin radote, il ne connaît rien". Il va consulter un médecin en ville. Même diagnostic clinique et radiologique. Il s'agit bien d'une tuberculose pulmonaire au second degré. C'est exactement ce que le médecin voisin de chez lui l'homme qui ne connaissait rien, lui avait dit.

Baptiste est malheureux, mais à qui la faute? S'il avait écouté son entourage, il ne serait donné du bonheur à lui-même et aux siens, en évitant l'aggravation de la tuberculose.

Il va revenir à la santé, du moins c'est probable, mais sait-on jamais? En attendant il est forcé de partir pour le

(Suite à la page 10)

CINEMA LAFONTAINE

Mer., Jeudi, Ven., Sam.

19, 20, 21 juin

Le Parachutiste malgré lui

Dean Martin, Jerry Lewis

Dimanche, lundi Mardi
22, 23, 24, 25 juin

Le Shérif aux
mains rouges

Joel McCrea
Julie Adams, J. McIntire

CINE ETUDIANT

Samedi 18 juin

Espionne de mon Coeur

Bob Hope, Hedy Lamarr

Etudiants 0.35

Adultes: 0.50

Dr M. LAVERDIERE
Chirurgien-Dentiste
20, de la Gare - Tél: 293
MONTMAGNY

Cartes d'Affaires

"Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, C.A."

COMPTABLES AGREES - CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: LA. 5-4955

71, RUE ST-PIERRE
CASE POSTALE 97, HAUTE-VILLE
QUEBEC 4,

"CARON, CORRIVEAU, RENAUD & CIE, C.A."
COMPTABLES AGREES

Bertrand Caron, C.A.
Guy Renaud, C.A.
Régent Gagnon, C.A.

Lionel Corriveau, C.A.
Berchmans Chénard, C.A.
Gérard Lapointe, C.A.

Raymond Madore, C.A.

86, rue de la Gare — Montmagny — Tél.: 1003
Bureaux: Montmagny — Rivière-du-Loup — Matane

Téléphone: 72

PARE & DAVELUY
AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY
(Edifice ALLARD)

Téléphone: 194

Jos. MARINEAU

B.A., L.L.L.
AVOCAT

31, rue du Dépôt, Montmagny

Gonzague BELANGER
B. A. LL. L.

NOTAIRE

Tél: bur.: 592 — Tél: rés.: 767
2, Rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.

Tél. Bur. 1183
Rés. 631

DENIS GOBEIL, LL. L.
AVOCAT

34, rue de la Gare.
Montmagny

Il est temps...

(Suite de la page 1)

Aujourd'hui, vous avez à Montmagny un magnifique hôpital." L'orateur s'est écrié sous les applaudissements de la foule, "Voulez-vous que ça continue dans Montmagny?"

M. Rivard a évoqué les figures des grands disparus de l'Union Nationale, de son chef prestigieux, l'hon. Maurice Duplessis et de son successeur, l'hon. Paul Sauvé. "Quand elle a vu disparaître ces géants de la politique, la province de Québec s'est demandé ce qui allait se produire. Elle s'est demandé si les grandes batailles entreprises allaient être perdues, si la cause sacrée de l'autonomie allait être abandonnée. A l'unanimité, nous avons désigné un autre chef, un homme politique habile et respecté, un ancien ouvrier manuel qui s'est élevé par sa volonté et son travail jusqu'au sommet de la hiérarchie parlementaire, l'hon. Antonio Barrette". M. Rivard rappelle alors que le premier ministre a poursuivi l'oeuvre de ses prédécesseurs. "Il a fait sortir le gouvernement fédéral du champs de l'éducation dans la mesure où il y y était entré", déclare le ministre. "Notre race doit demeurer maîtresse de l'école, de son destin".

Au contraire, le chef libéral actuel est l'un de ceux qui ont tenté d'empêcher la province de reprendre ses droits. M. Rivard cite une déclaration de M. Lesage en 1954, alors qu'il faisait partie du cabinet fédéral et qui disait que la politique des subventions d'Ottawa était la seule conforme à la constitution. "Ces paroles dans la bouche d'un canadien français sont une trahison", s'écrie M. Rivard.

D'autres orateurs ont pris la parole à cette assemblée, M. Ls O. Roy, maire de Montmagny, M. Jean Cloutier, maire de St-Pierre, l'hon. Joseph Boulanger, C.L., Me Jules Paré, C.R. et le notaire Boiteau. M. Paul Gros d'Aillon agissait comme maître de cérémonie.



LISETTE

par Paul Robins



Voyez nos SPECIAUX de VACANCES

Accessoires de pêche en grand spécial



BICYCLES

Pour la fin des classes	
Grand spécial Avec vitesse	\$45.95
Modèle Régulier	\$38.95
24 pouces Qualité	\$38.95

GANTS de BALLE-MOLLE ou de BASEBALL, à partir de **3.75**

BALANCOIRES, Portique et glissoire, à partir de **20.95**

PISCINES, à partir de 12 x 50 x 50, **12.95**

EXCLUSIF A MONTMAGNY



Canne fibre de verre 4 morceaux - poignée pour spinning et poignée pour moucher

Dans un étui en aluminium de 18".

8.95

PIECES D'AUTOMOBILES

PNEUS GOODYEAR, a partir de \$10.88, Grade A

Viateur Caron Enr.

500, Route Trans-Canada,

Montmagny,

Tél.: 1101



LE PEUPLE



Vendredi le 17 juin 1960

LE PEUPLE

9

Nous avons entendu dire

- Que les services municipaux avaient refait les signaux de circulation dans les rues de Montmagny. Bordés de jaunes, nos trottoirs sont du plus bel effet.
- Que le poste CKBM diffuserait sitôt après la fermeture des polls, mercredi, les résultats de l'élection.
- Que le candidat libéral épousait à fond les querelles personnelles de notre confrère. Il n'est pas sorti du bois. Ça fait bien du monde à.... enguirlander....!
- Qu'aucun organisateur libéral n'a voulu gager sur le comté de Montmagny. C'est révélateur.
- Qu'à l'île aux Grues, les libéraux avaient emmené 40 supporteurs avec eux pour faire de l'assemblée.
- Que plusieurs de nos marchands s'étaient fait passer de faux billets de \$10.00.
- Que l'enquête de la ville était ajournée à la semaine prochaine. On a plaidé, cette semaine, dans la salle de l'Hotel de Ville.
- Que plusieurs organisateurs libéraux ne s'occupaient pas du tout de la campagne électorale cette année.
- Que l'on aura jamais tant vu decanards... en plein été que cette année. Nos amis libéraux en ont tout un attirail.
- Que le candidat libéral n'a pas à se faire de souci pour notre instruction. Il nous serait aisé de lui faire toucher son ignorance du doigt.
- Que la colère était mauvaise pour la tension artérielle...
- Que dans le comté de Montmagny et dans toute la province, "ça allait continuer" à bien aller après le 22... On ne prend pas de vieux habits pour faire du neuf.... Ce qui s'est défraîchi à Ottawa n'est pas bon pour la province de Québec.
- Que le candidat libéral de Montmagny avait voté contre le chef actuel du parti à la convention provinciale.
- Qu'un barbier de notre ville avait complètement transformé son salon.
- Que la nouvelle école du boulevard était presque terminée. Elle est d'une très belle architecture.
- Que l'on devra ajouter aux manuels indiquant les titres des emplois, une définition de plus..... celle de gérant de télétype.
- Que la veille de la St-Jean-Baptiste, il y aurait une soirée canadienne à l'Arène de Montmagny.
- Que cette soirée est organisée par la Société St-Jean-Baptiste, en collaboration avec le comité des Loisirs de Montmagny, une journée champêtre pour les jeunes. Il y aura jeux et courses de toutes sortes et les gagnants seront récompensés.
- Que le poste CKBM avait établi des communications spéciales avec les présidents d'élection des comtés de Montmagny, l'Islet, et Bellechasse afin de donner des résultats d'élection d'une façon rapide. Ces résultats seront donnés à partir de 6.30 p.m.

Rapport sur la Camp. du Timbre de Pâques

Chers bienfaiteurs,

Par la présente nous tenons à vous remercier au nom du Club Rotary pour l'apport tant pécunier que moral dont vous avez fait preuve.

Il va de soi que ces sommes seront réparties au meilleur de notre connaissance afin de soulager et d'aider les enfants infirmes de la région. Notre but reste le même; établir une Clinique de Réhabilitation perma-

mente à Montmagny. Et c'est grâce à votre appui que nous espérons un jour y parvenir.

Voici le rapport par section

Montmagny	\$1,147.37
L'Islet	79.50
St-Jean Port-Joli	69.00
Cap St-Ignace	52.00
Ste-Perpétue	35.50
St-Pamphile	16.50
St-Paul	16.00
Autres paroisses env.	22.10
Extérieur	72.00
TOTAL	\$1,509.97

Sincère remerciement.

L. J. ROY,

Prés. de la Campagne 1960

Très légers dommages

Dans un article publié la semaine dernière nous avons signalé qu'une collision avait endommagé l'automobile du Dr Paul Dupuis de Montmagny. On nous rapporte que cette voiture n'a subi, du fait de l'accident, que de très minimes dommages, pres que négligeables.



ITINERAIRE DES ASSEMBLEES DE L'hon. Antoine Rivard

Dimanche le 19 Juin à 2h.

a St-Francois de Montmagny

Rassemblement des automobiles à l'Arène à 1.30

Samedi: le 18, à 8.00 p.m. à Notre-Dame du Rosaire

Lundi le 20, à 8.00 p.m. à St-Juste

Mardi à 8.00 p.m.

a Montmagny, dans la cour du Collège

SOYONS RECONNAISSANTS, VOTONS RIVARD

Avec les "FONDS COLLECTIFS"

Vous participez à l'essor économique de la Province et du Canada

AVANTAGES:

- Diversification — Vous rend co-proprétaire de plus de 100 titres dans les principaux secteurs de l'économie canadienne.
- Administration scientifique — Portefeuilles choisis et surveillés par des spécialistes.
- Négociabilité — Revendables en tout temps — Aucune date d'échéance.
- Réduction d'impôt — Par le Plan Personnel de Retraite. Par la déduction allouée pour les dividendes. Par le gain de capital.
- A la portée de tous — En argent comptant — à partir de \$200. En versement mensuel aussi minime que \$10.

Voyez votre représentant à Montmagny des Placements Collectifs, Inc.

REAL LABERGE

Tél.: 353

29, rue Ste-Marguerite

Montmagny



OTTAWA AVAIT DESIGNE LESAGE DES 1954

En 1954, la rumeur circula, à travers le pays, que le parti libéral allait déclencher une grande offensive contre la province de Québec parce que ses principes autonomistes empêchaient la centralisation dont rêvent les libéraux.

Dans "Le Devoir" (12-4-54), Pierre Vigeant fit écho à ce projet d'offensive. Et il mentionna qu'à part M. Saint-Laurent lui-même, le chef principal du mouvement serait... JEAN LESAGE.

Dès 1954, par conséquent, les libéraux avaient déjà dressé des plans pour mater le Québec autonomiste et celui qu'ils avaient désigné pour faire passer notre province sous la tutelle d'Ottawa c'était Jean Lesage.

Evidemment, les résultats de l'élection de 1956 ont passablement dépayés les libéraux fédéraux qui, cependant, dès ce moment, comprirent qu'il fallait se débarrasser de M. Lapalme.

Comme on le voit, les libéraux d'Ottawa avaient décidé de confier la direction de leur parti à Québec à Jean Lesage quatre ans avant le congrès libéral.

Ce n'est donc pas par accident, encore moins par dévouement, que l'ancien ministre du Grand Nord est aujourd'hui à la tête des forces provinciales. C'est ainsi qu'on le voit à Ottawa, conformément à un plan bien arrêté de centralisation à longue échéance.

On finit...

(suite de la page 7)
canatorium et pour de longs mois.

Le brve médecin de campagne aurait pu lui éviter "ça" mais Baptiste aurait dû le consulter au début, alors que la tuberculose pulmonaire guérit dans tous les cas et en quelques mois. Vous connaissez la morale de cette histoire qui ne devrait plus arriver de nos jours. Ne ressemblez pas à Baptiste qui aujourd'hui regrette sa négligence. Il va peut-être avoir deux ans pour la regretter.

Adrien PLOUFFE

Lisez régulièrement LE PEUPLE

Chaque année Le Peuple est cité à l'honneur pour la qualité de ses articles et sa présentation.

L'heure du choix a sonné...

(suite de la page 2)

tion. Tout cela n'est guère sérieux.

MAIS IL Y A PLUS: le 28 juillet à Ottawa s'ouvre une conférence fédérale-provinciale, préliminaire aux nouveaux accords fiscaux entre les provinces et le gouvernement fédéral renouvelables en 1962.

Pour la Province de Québec, il est capital que ses droits y soient bien défendus. Par qui peuvent-ils l'être le mieux? Par ceux qui depuis 15 ans ont été les farouches défenseurs et qui ont réussi à faire reculer les empiètements

faits par Ottawa du temps de M. Godbout ou par les "anciens" centralisateurs passés dans le champs provincial? Il faut s'en inquiéter.

En conclusion, le peuple fera son choix mercredi. Il mettra dans la balance de son jugement l'oeuvre des uns et les promesses des autres, la garantie offerte par les premiers et l'incertitude qu'apporteraient les autres. A Montmagny, nous savons ce que sera le verdict. Il s'associera à celui de toute la Province pour reporter au pouvoir l'équipe de l'Union Nationale.

Economisez en obtenant QUALITE ET SERVICE

Montres Elgin

(Balancier garanti à vie)
Nivada — Universal — Bulova — Genève
ESCOMPTE DE 20 à 50%

Bagues de Fiancailles

Modèles exclusifs — les plus beaux diamants
ESCOMPTE DE 50 A 60%

Razoirs Electriques

(PHILISHAVE)
Nouveau modèle, détail \$29.50 pour \$19.25
aussi: Remington — Roll-A-Matic —
Ronson — Schick

Bagues a pierres de naissance

Or 10-14-18 K. — Pierre Synthétique
Perles cultivées
ESCOMPTE DE 50%

Montres 17 pierres — Epreuve de l'eau — Antichoc
Valeur \$29.95 pour \$12.95
pour hommes ou pour dames

Bijouterie RAYMOND Enr.

Raymond Côté, prop.
64 rue St-Jean-Baptiste — Montmagny

La vie a ses bons moments...

MOLSON

La bière de chez nous





CE N'ETAIT PAS DANS LE SCENARIO — L'imprévu a amené l'acteur Ward Bond (chapeau noir) à galoper pour calmer deux chevaux qui ont renversé un wagon et un autre acteur sur un ranch près de Thousand Oaks, Calif. La collision survint pendant la prise de vues d'un western. L'acteur Cliff Lyons a subi plusieurs contusions lorsqu'il a été trainé par les chevaux.

BERTHIER

MARIAGES

Le 28 mai dernier a été béni le mariage de Mlle Noella Guillemette fille de M. et Mme Eugène A. Guillemette à M. Jean-Pierre Samson de Lauzon fils de M. et Mme Jacques Samson de Lauzon.

Le 28 mai dernier a été béni à St-Valier le mariage de M. Rosaire Bilodeau, fils de M. et Mme Rosario Bilodeau, à Mlle Jeanne Catellier, fille de M. et Mme Gérard Catellier de St-Valier.

Le 11 juin à Bagotville a été béni le mariage de M. René Blouin, fils de M. et Mme Eugène Blouin, à Mlle Suzanne Tremblay, fille de M. et Mme Maurice Tremblay de Chicoutimi Nord.

PROFESSION DE FOI

9 garçons et 9 filles, ont suivi les cours d'instruction religieuse préparatoire à la communion solennelle et donnés par M. le Chanoine Gérard Gariépy et curé de cette paroisse. Ces élèves se sont approchés de la table sainte et ont fait leur profession de foi à une messe solennelle célébrée le 3 juin dernier.

Unite Sanitaire

de Montmagny

Principales activités,
Lundi 20 juin,

Notre-Dame du Rosaire

A.M. Ecoles Rurales
2 hrs Clinique de bébés.

Mardi 21 juin

St-Paul

A.M. Ecoles Rurales
2 hrs Clinique de bébés.
Mercredi 22 juin

Ste-Euphémie

A.M. Ecole et Rang Nord
2 hrs Clinique de bébés.
Jeudi 23 juin

A.M. Ecoles Rivière du Sud, N. Côteau et Village.

Unité Sanitaire

2 hrs à 4, Clinique de bébés
Vendredi 24 juin

Fête de la St-Jean Baptiste

CONSEIL DE LA SEMAINE

Au mois de juin, les mouches se réveillent et elles commencent à se reproduire. Dans les piqueniques où l'on néglige de recouvrir les aliments les mouches arrivent pour dîner. Engendrées et nourries dans la saleté, elles contaminent tous les aliments avec leurs pattes souillées qui se sont posées sur des ordures et elles sèment des germes de maladie partout sur la vaisselle et jusque sur les riches gateaux. Il faut recouvrir les aliments pour les protéger contre ces insectes dangereux.


**FAIT
RESSORTIR
TOUTES
LES QUALITÉS
DE LA
BIÈRE...**



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

Riverval, P. D.
Dr. R. H. Wallace,
Directeur du contrôle de la qualité



1

UN MULTI-MÉLANGE PARFAIT

Un multi-mélange parfait de 36 brassages différents assure à la bière Dow une uniformité certaine, une qualité constante. Ce procédé exclusif fait ressortir toutes les qualités de la bière.

2

UNE LEVURE ENRICHIE

Dow utilise une levure spéciale qui provient des meilleures cultures au monde. Cette levure enrichie donne à la bière Dow son goût particulier apprécié de tous.

3

DES ORGES SÉLECTIONNÉES

Dow n'utilise que des orges soigneusement sélectionnées parmi les meilleures cultivées au Canada. Pour faire ressortir toutes les qualités de la bière, il faut des ingrédients de choix. Sur ce point, Dow a toujours été d'une exigence absolue.

4

UN MÉLANGE SOIGNÉ DE HOUBLONS

Seul un mélange minutieux de houblons peut faire ressortir la fine saveur de la bière. Dow ne choisit donc que les meilleures récoltes: des houblons cueillis au moment précis de leur maturité.



SEULE DOW EST CLIMATISÉE

Célébration de la S.-J.-B. à Montmagny

Jeudi soir, à 9 hres à l'arène, soirée canadienne — Votre société locale souscrit un montant de \$100.00 pour la fête champêtre du vendredi après-midi sur les terrains de jeux Richelieu — Vente du "Tag-Day"

Plusieurs se demandent, et avec raison s'il y aura un programme quelconque pour la célébration de la S.S.J.B. locale cette année? En effet, un programme a été élaboré pour la circonstance, et il va sans dire qu'il varie d'année en année.

Toutefois, votre société aime à présenter quelque chose qui souligne cette journée patriotique. Cette année, il y a plusieurs handicaps qui se présentent durant cette prochaine semaine où tout le monde est accaparé dans un branle-bas peu ordinaire. Aussi, la journée du 24 coïncide avec la fête du Sacré-Coeur et la liturgie ne permet pas que l'on change l'Ordo pour cette journée. C'est donc dire que remettre au lendemain une affaire de ce genre ne convenait pas pour nous de Montmagny. Nous avons donc choisi la vieille de la fête pour se rappeler un peu nos bons moments purement canadiens, quoique les enfants bénéficieront de la journée du 24 pour leur fête

champêtre. Il y aura donc soirée canadienne jeudi soir, le 23, à 9h. à l'arène de Montmagny. Il faut noter cependant que les magasins restent ouverts ce soir-là jusqu'à 10 h., par permission spéciale. Auront droit gratuitement à cette soirée, toutes les personnes qui possèdent leur carte de membre. Pour les autres l'entrée sera de 0.50 sous. A cette même manifestation, il y aura exhibition de culture physique, de judo et combat avec armes, sous la direction de Wellie Marchand, bien connu de notre corps policier. Soulignons aussi que l'orchestre Dion fait partie du programme. Il y aura aussi service de rafraichissements sur place.

Vendredi, 24 juin

Fête champêtre, pour les enfants sous la direction du Comité des Loisirs, dont M. Georges Boulet est président. A cet item, la S.S.J.B. locale a souscrit un montant de \$100.00 pour nos jeunes afin de les distraire sainement tout en leur attribuant des

prix qu'ils gagneront grâce à leur habilité. Cette fête champêtre aura lieu sur le terrain de jeux du Club Richelieu. Il y aura des courses de toutes sortes, courses à pieds, à obstacle, souque a la corde, en un mot une variété de quinze courses. Un prix sera attribué pour chaque gagnant de ces quinze épreuves. Des rafraichissements absolument gratuits, seront servis grâce à la S.S.J.B. et à de nombreux commanditaires qu'il nous fera plaisir de remercier dans un prochain communiqué. En cas de pluie, vendredi après-midi, cette fête champêtre sera remise à dimanche après-midi, à 2h. au même endroit.

Comme on peut le constater, malgré les circonstances incontrôlables d'une semaine fort remplie, votre société S.S.J.B. locale fait l'impossible pour satisfaire un peu tout le monde. Nous croyons que vous porterez tout intérêt à nous seconder et à fournir une preuve tangible, que votre comité des Loisirs, sous l'égide duquel la fête champêtre est complètement de leur organisation fournira dis-je qu'un Comité des Loisirs à sa raison d'être à Montmagny et qu'il faut à tout prix l'appuyer et encore plus lui fournir un local digne de ses grandes innovations.

Un "Tag-Day" de la S.S.J.B. sera aussi mis en vente et portons le fièrement à l'occasion de notre fête patronale.

besoin, sans travail et qui ne retirent pas d'assurance chômage. De plus, ajoute le candidat, nous verserons, à ceux qui en feront la demande, une allocation supplémentaire à tous ceux qui reçoivent déjà la pension de vieillesse, ou celle des mères nécessiteuses, ou celle des invalides, et qui ne peuvent pas, malgré ces pensions, subvenir à leurs besoins. Nous leur verserons une allocation supplémentaire, pour les empêcher de sombrer dans l'indigence.

L'hon. Rivard fait ensuite allusion aux efforts déployés par la province de Québec, à Ottawa, depuis 1944, afin d'être traitée d'égal à égal. Vous avez demandé, dit-il, à l'Union Nationale de continuer la lutte. Et contre qui nous avez-vous demandé de nous battre? Contre les libéraux d'Ottawa. Et M. Jean Lesage fait parti de ceux contre qui vous nous demandiez de lutter afin de reconquérir nos droits que M. Godbout venait de céder à Ottawa. La lutte n'est pas finie. Alors allez-vous confier le sort et la défense de la province à un homme qui s'est toujours opposé à nos revendications.

Ont également adressé la parole au cours de cette assemblée en faveur du candidat de l'Union Nationale dans le comté de Montmagny, l'hon. Jos Boulanger conseiller législatif, Me Raymond Maher et Me Jules Paré.

Pas des promesses...

(Suite de la page 1) ne faisait pas de promesses inutiles, mais qu'il avait des preuves et des réalisations à présenter. Aujourd'hui, dit-il, le cultivateur peut emprunter à court terme et moyen terme avec la seule garantie de son bétail et de sa machinerie. Et encore là, le gouvernement paye 3 pour cent de l'intérêt que le cultivateur doit rencontrer dans un tel prêt. Et ce n'est pas une promesse cela, c'est une chose qui est déjà votée, dit-il.

M. Lesage vous promet souligne l'hon. Rivard, d'augmenter les pensions de vieillesse de \$10 par mois, s'il est élu; mais est-ce qu'il se souvient que le parti libéral les a baissées, en 1940. Aujourd'hui, M. Lesage voudrait les augmenter. Mais tout cela n'est que promesse.

Par ailleurs, dit-il, l'Union Nationale ne vous fait pas de promesses, mais vous présente des réalisations. Nous avons voté une loi qui prévoit des allocations d'assistance publique, sans contributions municipales, à toutes les personnes qui sont dans le

Annonces classifiées

"ARGENT A PRETER"
Argent à prêter en première et deuxième Hypothèque, s'adresser à

Robert Bernier,
Tél. 105 Montmagny

A VENDRE

Chaises de galerie en bois avec toile, le tout en parfaite condition à prix d'aubaine. S'adressez, 39 des Erables, Tél. 716w 17-6-1fsP

PERSONNEL

VIEUX, EPUISE? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement \$0.69 Toutes pharmacies.

Il n'en coûte rien pour faire vendre votre Propriété, commerce, terre ou terre à bois etc... Voir votre maison de confiance établie depuis 5 ans.

IMMEUBLES MONTMAGNY Enr.
rue St-Magloire,
Montmagny Tél: 105

DESIREZ-VOUS

des vacances agréables cette année? Aidez votre mari à réaliser ce rêve. Profitez de vos heures de loisirs pour vous faire un revenu substantiel en vendant les Produits Avon dans votre voisinage. Pour information, adressez-vous à Casier Postal 432, Montmagny.

PRETS HYPOTHECAIRES

- Consolidation de dettes
- Prêts personnels
- Prêts sur automobile
- Plans de finance

Consultez

MARCELLIN GUILLEMETTE

44, 7e Rue .. Montmagny, .. Tél.: 1027w

Fête des Pères

Grand choix chez...

Jean-Paul Beaumont

Vestons Sport
Chemises Sport
Bas, Cravates, etc.

COMPLETS

Réduction

appréciable

sur tous

NOUVELLE COUPE

CONTINENTALE

Nouvelle teinte

OLIVE



Jean-Paul Beaumont
CONFECTION POUR HOMMES
42, rue de la Gare MONTMAGNY

JE SUIS UN DE VOS VOISINS



L'assurance-vie est ma profession

Puis-je vous être utile?

Ls-P. FORTIN

Montmagny C.P. 1033 Tél.: 960

SUN LIFE DU CANADA

MIDGET AU CHOCOLAT



UNE RECETTE EXCLUSIVE DES MEILLEURS INGREDIENTS UNE FOURNEE D'EXPERTS VOILA POURQUOI

LES BISCUITS MIDGET AU CHOCOLAT sont délicieux.



BISCUITS MONTMAGNY INC. Montmagny Quebec



L'Imprimerie Bernier & Fils Enr.

IMPRIMES DE TOUS GENRES

Librairie commerciale — Livres de comptabilité

AMEUBLEMENT DE BUREAU AU COMPLET

Vendeur exclusif de machines à écrire "ROYAL" Machines à calculer "OLIVETTI" - "BURROUGHS" - "VICTOR" CASH — COFFRES-FORT — CLASSEUR

Service de location et réparation — Démonstration sur demande

Pour plus d'informations appelez 105 où adressez-vous à notre bureau 3, rue St-Magloire, Casier 327, Montmagny P.Q.

Neuf nouveaux prêtres dans le diocèse

Son Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque de Sainte-Anne de la Pocatière, a ordonné, samedi matin, neuf nouveaux prêtres qui ont effectué leurs études au Grand Séminaire de Québec.

Ce sont MM. les abbés Yvon Ouellet, P.-E. Coulombe, Magloire Ouellet, Fernand Bélanger, Raymond Normand, Martin Cloutier, Robert Leblanc, Clément Landry Florent Massé.

L'abbé P.-E. COULOMBE

M. l'abbé Paul-Eugène Coulombe, fils de M. Joseph Coulombe demeurant à Cap St-Ignace. M. l'abbé Coulombe a chanté sa première messe solennelle à Cap St-Ignace le 12 juin à 9 heures et 30.

M. l'abbé Coulombe a fait ses études classiques au collège de Ste-Anne de la Pocatière; ses études philosophiques au collège de Ste-Anne de la Pocatière, et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec.

Le nouveau prêtre compte d'autres parents en religion; deux cousins, l'abbé Robert Painchaud économiste au collège de Ste-Anne, l'abbé Jules Rioux, auxiliaire au collège de Lévis; une cou-

sine, la Rév. Soeur St-Jean Bosco, o.s.u. missionnaire au Japon.

L'abbé Raymond NORMAND

M. l'abbé Raymond Normand, fils de M. et Mme Edmond Normand, demeurant à St-Cyrille de l'Islet. Il a dit sa première messe solennelle à St-Cyrille de l'Islet le 12 juin, à 10h.30.

M. l'abbé Normand a fait ses études classiques au collège de Ste-Anne de la Pocatière, ses études philosophiques au collège de Ste-Anne de la Pocatière, et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec.

L'abbé Martin CLOUTIER

M. l'abbé Martin Cloutier, fils de M. et Mme Ernest Cloutier demeurant à Montmagny. Il a chanté sa première messe solennelle à St-Mathieu de Montmagny le 12 juin, à 9h.30.

M. l'abbé Cloutier a fait ses études classiques au collège de Ste-Anne de la Pocatière; ses études philosophiques au collège de Ste-Anne de la Pocatière, et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec.

Le nouveau prêtre compte d'autres parents en religion, sa

soeur, la Rév. Soeur St-Audibert des Soeurs de la Charité de Québec; ses cousins, l'abbé Pierre Laberge, prêtre auxiliaire au collège de Ste-Anne; l'abbé Roméo Guillemette, aumônier à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc de Montréal; l'abbé Léopold Guillemette curé de la paroisse St-Bonaventure à Montréal; le Rév. Frère Donald, des Frères du Sacré-Coeur; ses cousines, les Rév. Srs St-Paul-Henri et St-Claude de Jésus, de la Congrégation Notre-Dame; les Rév. Srs Ste-Jeanne d'Arc, des Soeurs St-Joseph St-Valier; St-Thomas, de la Congrégation Notre-Dame, St-Stanislas, de Kostka, des Srs Notre-Dame du Bon-Conseil.

Gale
va de l'avant en
1960



Plus de
PLAISIR

avec le Sovereign 35 CV à démarrage électrique; les Buccaneer 35 manuel et 25 CV à démarrage électrique ou manuel. Prenez les devants avec ces remarquables Gale... en tête pour la vitesse, les performances, l'apparence et la sûreté de fonctionnement.



Choix de 8 remarquables Gale pour votre plus grand agrément
DE 3 à 60 CV

Rayco Marine
et Acc.

Raymond Côté, Prop.
64, St-Jean-Baptiste
Tél.: 758
Montmagny



Ecole de Métiers de Montmagny

Cours Réguliers du Jour

Cours de métiers: deux ans

Cours technique: une année préparatoire et les deux premières années de spécialisation.

Mécanique d'ajustage — Mécanique d'automobile
Construction-menuiserie — Electricité — Soudure

INSCRIPTION: 13 AU 23 JUIN

L'enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours, faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'école pour de plus amples renseignements.

Ministère de la Jeunesse

Hon. Jean-J. Bertrand, c.r.,
ministre

Gustave Poisson, c.r.,
sous-ministre

MISE AU POINT

du maire de l'Île aux Grues

Mise au point en marge de l'assemblée libérale tenue à l'Île aux Grues, le 14 juin. Mardi dernier, certains orateurs ont fait des déclarations que je crois de mon devoir de corriger. Au sujet de l'Assistance Publique, un orateur a affirmé que l'on distribuerait des cartes blanches et aussi des roses pour les amis de l'Union Nationale. J'affirme qu'ici dans ma paroisse je n'ai jamais vu de cartes roses, mas que j'ai rempli des cartes blanches dans une proportion de 80 à 85 pour cent en faveur de nos amis les libéraux. Ça me faisait plaisir de le faire et, si la Providence me le permet, je continuerai de le faire pour soulager ceux qui en ont besoin. Je voudrais d'aucune façon faire de reproches à ces gens qui en ont profité mais devant ces propos calomnieux et mensongés je tiens à rétablir les faits. Avant de faire ces déclarations je dirai à ces messieurs de vérifier dans les paroisses ou ils font de pareilles affirmations.

Dans une autre occasion ces messieurs ont mis ceux qui ont des pensions en garde pour les menaces qui ne manqueraient pas de leurs être adressées. Comme organisateur de l'Union Nationale, j'affirme que je n'ai jamais fait de menaces à personne. Si le régime du "crois ou meurs" a déjà existé autrefois et s'il se pratique ailleurs, moi je me refuse à suivre personne sur ce terrain. Je suis de ceux qui croient que les personnes qui méritent d'avoir une pension à quelque parti qu'elles appartiennent, méritent également de les garder et je proteste encore une fois pareille mise en garde.

Merci, Monsieur le Directeur,

François-Marcellin Bernier, maire
Île aux Grues

LE 22 JUIN,

RESULTATS DES ELECTIONS

à

CKBM

de 6.30 p.m. à 12.00 a.m.

Une gracieuseté de

ROCH FOURNIER,

Marchand de meubles et d'appareils électriques,
9 rue St-Ignace, Montmagny

En coopération avec les compagnies

KELVINATOR et FRIGIDAIRE

Grâce à des communications spéciales avec les bureaux des présidents d'élections des comtés de Montmagny, l'Islet, Bellechasse — CKBM vous donnera des résultats rapides sur les élections dans ces comtés ainsi que par toute la province.

Sous les auspices de l'Union Nationale



Grande soirée artistique

lundi le 20 juin, à 8.00 au Cinéma Lafontaine

sur la scène,

des vedettes de la télévision:

GUY LEPAGE, GAETANE LETOURNEAU, JEAN GAGNON
JACQUES LAROCHELLE, M.C.

Entrée gratuite

En foule au Lafontaine le 20 juin

Victoire prévue de l'Union Nationale

Québec ira aux urnes le 22 juin prochain et, actuellement, les paris favorisent l'Union nationale pour remporter la victoire une fois de plus. Les libéraux font leur campagne en répétant: "Il est temps que ça change", mais ce slogan leur retombera sur le nez car la situation politique a changé considérablement, dans le Québec, au cours de la dernière année. Quand l'hon Paul Sauvé a succédé à feu Maurice Duplessis, son règne — fort court mais immensément populaire — a grandement aidé la cause de l'Union nationale. Quand la mort a frappé une seconde fois à la tête de l'Union nationale, le parti a réussi à désigner un autre homme d'envergure en la personne de l'hon. Antonio Barrette. A moins que l'opposition ne réussisse à trouver des arguments beaucoup plus forts, tout laisse prévoir que l'Union nationale sera toujours au pouvoir après les élections du 22 juin.

Financial Post, Toronto.

Le Financial Post, journal financier de Toronto, dans son édition du 7 mai a prédit qu'il n'y aurait aucun changement dans les quatre provinces où se tenaient des élections provinciales en juin. C'est un journal indépendant.

Ca n'a pas changé en Nouvelle-Ecosse.

Ca n'a pas changé en Saskatchewan.

Ca ne changera pas dans la Province de Québec.

La victoire de l'Union Nationale est assurée.

Propos à retenir

Où étaient-ils ces libéraux qui se proclament aujourd'hui les défenseurs du peuple? Ou étaient-ils les moralistes, les marchands de vertus et de pureté qui, aujourd'hui, se voilent la face en prononçant le nom des députés de l'Union nationale? Ces gens vivaient heureux. C'était la guerre dans toute son horreur. On était rouge à Québec et rouge à Ottawa. C'était l'époque des contrats de guerre et des gros profits pour les amis du régime. Ou était M. Lesage lui-même à ce moment-là? Il se préparait un siège bien au chaud et à l'abri des bombes, à Ottawa.

Dr FERNAND LIZOTTE,



La mariée de juin

sera

la plus élégante

si elle choisit

ses chaussures
et les
accessoires

AU MAGASIN

LE PLUS ACHALANDE

DE MONTMAGNY

Gamme complète de bourses assorties aux souliers, toutes largeurs:
AAA, AA, B.

et monsieur trouvera plus de choix
dans nos grandes marques,
Slater, Hart, MacFarlane, Strider, etc.

Au Comptoir de Chaussures Enr.

Réal Montminy, Propriétaire

30, Rue St-Jean-Baptiste — Montmagny,

TEL.: 312



DES MILLIERS DE VOYAGEURS DÉCLARENT:

"Pour un voyage de 100 milles ou plus, je prends le train"

Ils sont de plus en plus nombreux les automobilistes qui ont découvert une solution aux embouteillages et un remède à la fatigue et à la tension. Ils prennent le train.

C'est que le train circule sans heurts sur ses propres routes à lui. Pas d'embouteillages, pas de problèmes de stationnement.

Grâce au Canadien National, vous faites un voyage sans ennuis. Vous voyagez détendu. Vous arrivez reposé.



l'Océan

Le train quotidien de GRANDE CLASSE qui dessert

MONTREAL QUEBEC
\$7.60 voiture ordinaire \$1.60 aller

Point de départ: Montmagny
Service rapide vers Riv.-du-Loup
Rimouski, Mont-Joli et Gaspé.
MARGNEZ: Prix réduits aller-
retour en voitures ordinaires pour
2 personnes ou plus voyageant
ensemble.

Appelez le représentant
du CN

Ne traînez pas d'ennuis — prenez le train

CN
CANADIEN NATIONAL



LES SPORTS
Au Canada et ailleurs

avec Ubald Savard

AUTRE TRAGEDIE A LA BOXE

Le jeune boxeur Porto-ricain Tommy Pacheco, âgé de 20 ans, qui avait été transporté d'urgence à l'hôpital lundi en quinze, quand il avait perdu par K.O. contre l'américain Benny Gordon, 11 secondes avant la fin du match de 10 reprises, est mort jeudi dernier des suites de son combat. Il n'a pas réussi à reprendre connaissance. On sait que les médecins de l'hôpital avaient pratiqué une opération d'urgence sur Pacheco mais l'opération s'est révélée un échec lamentable.

UN BOXEUR VICTIME DE SA BRAVOURE

Le boxeur Rudell Stitch, qui s'était mérité des honneurs il y a deux ans, à cause d'un exploit héroïque, s'est noyé la semaine dernière en tentant de sauver la vie d'un ami. Stitch et son ami étaient à la pêche.

Stitch, 27 ans et Charles Oliver, 25 ans, tous deux de Louisville ont été emportés par le courant au pied du barrage de la rivière Ohip.

Stitch était reconnu comme un des dix meilleurs poids mi-moyens des Etats-Uns.

NOUVELLES BREVES

BOXE...

Le champion mi-lourd mondial Archie Moore a accepté de rencontrer l'Allemand Etich Shoepner au stade Varsity de Toronto le 18 juillet prochain.

HOCKEY

Les Blacks Hawks de Chicago et les Red Wings de Détroit ont conclu un marché. L'ailier Wowie Glover passera aux Red Wings contre le vétérain joueur de défense Jim Morrison.

BASEBALL

Les Royaux de Montréal ont engagé le lanceur Ralph Mauriello anciennement des Dodgers de Brooklyn.

Le lanceur Jack Meyer des Phillies de Philadelphie a demandé son congé en guise de protestation contre une amende de \$1,000 imposée par la direction du club parce qu'il s'était battu avec un compagnon dans une chambre d'hôtel.

FOOTBALL

Jom Walden, quart-arrière de 21 ans de l'Université du Wyoming, a signé son contrat avec les Lions de la Colombie Britannique en vue de la prochaine saison.

PACKINGTON

COURS DE COUTURE

Des cours de couture se sont donnés ces jours derniers dans cette paroisse, sous l'habile direction d'une couturière diplômée sous les auspices du Ministère de l'Agriculture. Une vingtaine de dames et jeunes filles ont suivi ces cours très utiles. C'est une belle initiative du Ministère.

RETABLISSEMENT A VOEUX DE PROMPT

Mmes Annabélis Malenfant et Wilfrid Dallaire, hospitalisées présentement à l'hôpital de Notre-Dame du Lac.

Lisez régulièrement
LE PEUPLE

VOTEZ POUR



LABATT 50

'Y A RIEN QUI LA BATTE

Oldsmobile
prime à tous points de vue!

Confort

Dans l'Oldsmobile, il y a amplement d'espace pour assurer le maximum d'agrément à six voyageurs.

PUISSANCE

Lorsqu'une situation particulière requiert un surcroît de puissance, une simple pression sur l'accélérateur déclenche l'élan nécessaire.

roulement

Grâce à sa suspension "Quadri-Balanced" qui aplanit les chemins les plus accidentés l'Oldsmobile se rit des routes cahoteuses.

économie

L'économie est une des grandes qualités de l'Oldsmobile. Son nouveau moteur Rocket Regular ménage l'essence.

DURABILITÉ

L'Oldsmobile prime par sa solidité. C'est une voiture qui gardera longtemps une grande valeur.

Distinction

Partout, votre Oldsmobile proclame que vous avez du goût, du jugement, et que vous exigez toujours ce qu'il y a de mieux.



SATISFACTION

Luxueuse à souhait, sa parfaite précision en fait également une voiture douce, silencieuse et docile au suprême degré.

prix & qualité

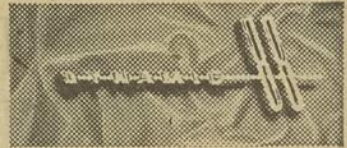
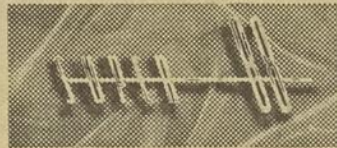
Tout automobiliste connaît la réputation de qualité et le prix raisonnable de l'Oldsmobile.

Construction

L'Oldsmobile est un chef-d'oeuvre de la technique moderne, ainsi qu'en témoignent, entre autres, son châssis extra-large et son système de suspension d'une perfection absolue.

Valeur

Vous vous devez de choisir l'Oldsmobile car, grâce à ses caractéristiques uniques, sa valeur—votre placement—restera plus grande pendant un plus grand nombre d'années.



EN TÊTE DE SA CATÉGORIE POUR LES VENTES... LA QUALITÉ... LA DURABILITÉ

OLDSMOBILE

O-15608F

GARAGE CARON et MORIN INC

L'ISLET

C'est le prêt agricole qui a sauvé la classe agricole (Rivard)

Cultivateurs qui m'écoutez, rappelez-vous les jours sombres que vous viviez sous les libéraux. Le prêt agricole a été voté par l'Union Nationale et cela malgré l'opposition des libéraux. Sans cela plusieurs auraient été obligés de quitter leurs terres parce qu'ils n'avaient même plus le moyen de payer les intérêts de

l'argent qu'ils avaient emprunté. Avec le Crédit Agricole nous avons ramené la paix et la confiance dans les foyers agricoles.

C'est ce que déclarait jeudi soir dernier l'honorable Antoine Rivard, Procureur Général et candidat de l'Union Nationale dans le comté de Montmagny, à l'occasion d'une assemblée poli-

tique à Ste-Apolline et à laquelle assistait une foule très nombreuse.

A ceux qui l'accusaient de faire de la politique avec les octrois qu'il avait accordés l'honorable Antoine Rivard ajoutait: "Lorsqu'un maire ou un président de commission scolaire vient m'expliquer ses problèmes, je ne lui demande pas quelle est sa couleur politique mais plutôt quels sont ses problèmes qu'il a à résoudre".

Je vous ai promis, ajoutait l'honorable Antoine Rivard, de pren-

dre sous ma charge la cause du comté de Montmagny... je vous ai promis d'amener tout ce qu'il était possible d'amener au point de vue d'argent venant du gouvernement de la Province de Québec. Mon possible le voici, Au point de vue Agricole, Bien-Etre Social, Education, Voirie, etc., j'ai apporté dans le comté de Montmagny au-delà de \$33 millions. Je crois que j'ai fait mon possible"

Priront également la parole au cours de cette assemblée l'honorable Jos. Boulanger, conseiller législatif, Me Jules Paré et Me Louis Laroche. M. Paul Paris agissait comme maître de cérémonie.

Spécialiste

Bureau à Montmagny:
le samedi
à l'Hôpital

Dr Paul Bigué

Ex-élève des hôpitaux
de Montréal et New-York

SPECIALITE:

Maladies des Yeux, Oreilles,
Nez, Gorge,
449, 3e Avenue — Québec



"De votre revenu,
tirez-en un deuxième"

Pourquoi être satisfait d'un intérêt moindre sur vos épargnes lorsque vous pouvez obtenir du 6% et plus sur des valeurs de toute sécurité et facilement négociables.

consultez notre représentant

Jacques Gaudreau

18 rue Collin, tél.: 778w MONTMAGNY

L. G. Beaubien & Cie Ltée

ACTIONS — OBLIGATIONS

70 rue St-Pierre

QUEBEC

Dr E. Gobeil, O.D.

optométriste

EXAMEN DE LA VUE

Lun., Mar., Mer., Jeu., Vendr.
9 A.M. à 12 A.M.
1.30 P.M. à 5 P.M.

Vendredi soir de 7h. à 9h. P.M.

Samedi:
9h. à 12 A.M. ET 2h. à 4 P.M.

EDIFICE ALLARD

63, rue St-Jean-Baptiste
Montmagny

Tél: 43

OCCASIONS

St-Germain, Kam.

Motel 9 unités sur Route
Nationale, Bas Prix.

Anse à Gilles

Propriété, grand garage
Idéal pour poste commerce
route nationale avec ferme et
à bas prix.

Montmagny

Tout genre de commerces et
de propriétés. Payez moins cher

La Durantaye Magasin gé-
néral, bas prix.

Cap St-Ignace Epicerie, res-
taurant et propriété. Petite et
grande propriétés, bas prix.
Garage avec propriété bien
située.

L'Islet Propriétés seules et à
revenus.

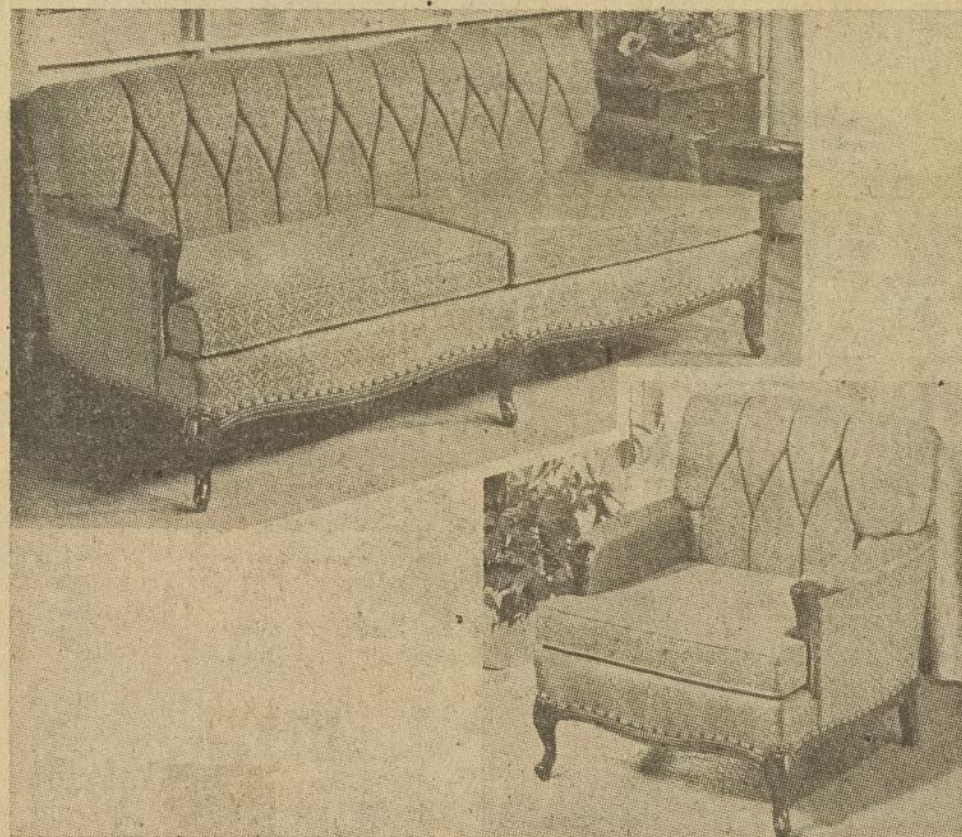
St-Paul Commerce, Boutique,
propriétés.

St-Pierre Boutique avec belle
propriété.

Beaumont et Berthier. Belles
propriétés bas prix.

TRANSACTIONS IMMOBILIERES ENR.

24, rue Ste-Marie Tél: 1145
Laurent BOULET, Prop. Montmagny



POUR PLUS DE QUALITE
POUR DE MEILLEURS PRIX
POUR UN MEILLEUR SERVICE

en ce qui concerne l'ameublement

- Meubles de salon — Vivoir — Salle à diner
- Cuisine — Chambre à coucher

et tous les appareils électriques
WESTINGHOUSE

Réfrigérateurs — Lessiveuses — Séchoirs
Radios — Télévisions — Accessoires

TAPIS - PRELARTS

NOUS OFFRONS DES AUBAINES
INCROYABLES
AUX FUTURS MARIÉS

Gardez de l'argent pour
votre voyage de noces

Voyez le magasin
des bas prix et du service

Le Salon du Meuble de Montmagny Enr.

60, du Dépot

Montmagny

Tél: 1359